



MALTA

**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)  
ONOR. IMHALLEF  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta ta' l-14 ta' Mejju, 2014

Rikors Kongunt Numru. 494/2013

**AB**

**u**

**CB**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors kongunt illi gie ikkonfermat bil-gurament miz-zewg rikorrenti,  
li permezz tieghu ippremettew:

Illi l-partijiet izzewgu fit-8 ta' Jannar 2002 u minn dan iz-zwieg ma  
kellhomx tfal (vide kopja ta' certifikat taz-zwieg hawn anness, Dok A);

III I-partijiet ilhom de facto separati ghal aktar minn erba' snin;

III I-partijiet kienu wkoll isseparaw il-beni taghhom b'kuntratt redatt minn Nutara Angele Rapa mit-3 ta' Marzu 2008, kopja ta' liema kuntratt hija hawn annessa bhala Dok B;

III ma hemm I-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni bejn il-partijiet, stante li ilhom separati snin twalu illum ifurmaw hajjet totalment separati u distinti minn xulxin;

III ma hemm I-ebda manteniment dovut mill-partijiet lil xulxin;

III b'hekk huma sodisfatti ir-rekwiziti kollha tal-artikolu 66B et sequitur tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta, u I-esponenti xtaqu jipprevalixxu ruhhom mid-drittijiet lilhom moghtija sabiex jitolbu il-hall taz-zwieg bejniethom;

III I-esponenti AB, xtaqet tirriversi ghal kunjom xbubitha Arfaoui;

Talbu sabiex il-Qorti :

- 1) Tippronunzja il-hall taz-zwieg bejniethom;
- 2) Tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex, fi zmien li tistabilixxi din I-istess Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet, biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku, kif ukoll bir-reverzjoni tal-esponenti Asma Zahra ghal kunjom xbubitha Arfaoui;

Rat id-dokumenti kollha li gew esebiti;

Rat id-digriet tagħha tat-23 ta' Ottubru, 2013;

Rat I-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat I-atti kollha;

Ikkunsidrat :

III il-Qorti rat illi ir-rikkorrenti irnexxielhom jissodisfaw ir-rekwiziti kollha mehtiega mill-Ligi sabiex zwieg jigi mahlul u dana peress illi ippruvaw illi il-partijiet ilhom de facto separati għal aktar minn erba' snin u isseparaw il-beni tagħhom b'kuntratt redatt fit-3 ta' Marzu 2008;

III il-partijiet ippruvaw illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda manteniment dovut mill-partijiet lil xulxin;

Għaldaqstant, u għar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar millum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku, kif ukoll bir-reverzjoni tar-rikkorrenti AB għal kunjom xubita Arfaoui;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjeż jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----